



ᑲᑲᑲᑲᑲᑲ ᑲᑲᑲᑲᑲᑲ
Building *Nunavut* Together
Nunavut liuqatigiingniq
Bâtir le *Nunavut* ensemble

COVID-19 Qalagjuarniq GN Nutaag Tuhaqtitakhaa

Niqiliqivik 17, 2020

Piqangittuq huli naunaiqhimajunik pinahugijaujunikluunniit COVID-19 qalagjuarnirik Nunavunmi.

Attautimut amigaitilangit inuit munariyauyut qanurinniariakhainnik ublumimut imaatut 2,023. Taja 252 inungnik munariyauyut qanurinniagiakhainnik.

Ilakhannik Nuanvut Kavamanga (GN) akhuurutigijaat munarittiarutikhannik Nunavummiut qajangnautanut aanniarutip Qalagjuarniq-19, GN-kut Havagviit atuliqtait hapkuat:

Havagviat Aanniaqtalinikkut

Hivajaqtukhaujtit Munaqhiliaqtinnatit

Ajungnautiqaruvit amigakhuutikharnik, hivajarlutin hivunirmi talvungautinatin nunalaani munaqhitkunut. Uqattiarlugit qanurilinganitit mihingnautigijatitlu imaalu munaqhip naunaijarniatit qanurittaakharnik hivajautikkut ihivriurlutit ahiit takuurhivikharnik naunaiqhinaqtuq.

Atuqtukhaujtit Qanirmut Matukhamik Munaqhiliaruvit

Munarhialiraiguvit anirnirlukuvin taimaitumik qalakhungnirmik taryuinaliruvit, matukharnik qanirnik atuqtukhauyutin. Qanirmut matukhamik piqangitkuvit, unniutidjavat kinamutliqaak itiruvit munaqhiqarvingmut mihingnautigijarnik, ahiit tunijauniaqtut matukharnik.

Aullauvilluarvigijainni nunat: (NWT/Churchill)

Nunavummiut aullaarnahuaqtut akkungani NWTunalu Nunavut imaaluuniit Churchill imaalu Nunavut avaalingaarvingmigakhaqtut ataani qanurinniinni. Kihimi, tapkuat aullaqtut

Nutaangutqijaujunun COVID-19 qalagjuarnirmi naunaitkutikhait ukunanilu GN-kut Havagviinni nutaanik tuhaqtitakhait tamainni uqauhini: <https://www.gov.nu.ca/health/information/covid-19-novel-coronavirus>; <https://www.gov.nu.ca>



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)

Nunavunmit ahinut aullauvilluarvigijainni nunanut piyukhauyut titiqqamik ilaupkaqtaulimaittut taffumana Atanilluaq Nunalaani Aanniaqtailinikkut Havaktimit utirnahuarumik Nunavunmut. Tingmitit ikipkaiyunnaittut kinamikliqaak tingminmut piqangitpat titiraqhimayumik angirunmik CPHO-mit. Piyaarni titiraqhimayumik, titirarvigilugu una CPHOtravelrequests@gov.nu.ca hivuagut aullaqtinatit. Aullauvilluarvigijainni nunat maliktakhait hamauyut imaatut:

- Aullaarutikhat aullaqtiqtukhaujun Nunavunmin uvunga NWT/Churchill-mun talvanngaluunniit NWT/Churchill-min Nunavunmun.
- Aullaqtun hilataanihimaittun uumannga Aullauvilluarvigijainnin ukunani malruungni havainirni hivuagun aullaarutimingnun NWT-mun, Churchill-mun Nunavunmulluunniit.
- Aullaqtun aulahimajukhat Aullauvilluarvigijainni Nunani naadjutaani aullaarvingmingnun.

Tingmiyukhat aullarnahuaqtut tingmitini akkungangni Kitikmeoni imaalu aallanut nunanginnut Nunavunmi nutqariaqaqtut imaaluunniit aallamut tingminmut ikiyariaqaqtut tikikumik talvunga Yellowknife, Northwest Territories ilauyariaqangittut takupkaiyariaqangittut naunaitkunmik angiqtaudjunmik.

Qaritauyakkut titirarvikhat Aullaqhimayut utirnahuaqtut Nunavunmut

Tamarmik tingmitikkut aullaqtukhat tujutukhaujut Avalingarvikharnut Itiqirvingmi Igluakharnik Tukhiutit Titiraqtaqhaq talvunga travNUisolationreservations@nunavutcare.ca qilamiurlutik naunaiqhiguvit tingmidjutikharnik naunaitumik tingmidjutikhainut havaqatigiiktut naunaiqhijanginni igluakharnik hailijakhanik imaalu ihuaqhailutik najuqtakhanrik tikkuaqtauhimajuni avalingarvikhat itiqtirviinni. Naunaiqhivikhat paqitaunginariaqaqtun umani Havagviat Aanniaqtailinikkut qaritaujakkuurutaani.

Avalingarvikhat najugakhakkut ihuiguuutit tujurvikhat

Una qaritaujakkut titirarvikhaq piliuqtaujuq nakuutqijamik ihuaqhaivikhanik ihumaluutaujunik uqaqtaujujkaniklu inungnit iniqhihimajunit 14-ubluni avalingarvikhat tapkunanihimajut Avalingarvikhat Najugakhanni hivurani Kanadami. Apiqutikhaqaruvit, kiudjutikhaqaruvit ihumaluutiqaruvilluunniit pidjutiaqatunik avalingarvikhakkut, titirarvigilugu una isolationrelations@gov.nu.ca.

Qaffiujun

Tamatkiutit (Tamaita Avaliingarnirni Najurviinni)	
Tingmidjuta Qanurittumik	Inuit Avaliingaaqtitaujun talvannga Aug. 16
Aanniarviliaqtunut Tingmidjutikhainut	250
Inuit Inmikkuuqtut	470
Attautimun	720

Nutaangutqijaujunun COVID-19 qalagjuarnirmi naunaitkutikhait ukunanilu GN-kut Havagviinni nutaanik tuhaqtitakhait tamainni uqauhini: <https://www.gov.nu.ca/health/information/covid-19-novel-coronavirus>; <https://www.gov.nu.ca>



Aullaqhimajut utiqut naunajautingit:

Aullarvia Ublua	Amigaitilaangin Tingmijun Avaliingarvingnin
Aug. 15	7
Aug. 16	22
Aug. 17	110
Aug. 18	32
Aug. 19	67

Ihariagijauqpiagtuni Havaktini Tukhirutin

Talvanga Aug.15, pilik 4120 tukhirutinik, 2219 taapkuat ihariajijauqpiagtunin havaktinin tukhirutiujun.

Tukhiutait Qanurinniit	#	%
Angiqtaujujut (ilaujut ihariajijaujut imaalu havaktiungittut)	3122	75.8%
Qingijaujun	228	5.5%
Ihumaliurutaujut huli	48	1.2%
Aullauvilluarvigijainni Nunat Aagiqtauhimayut	722	17.5%
Atauttimun	4120	100%

Umikhimajut/Taimaaqtihimayut/Nutqaqtihimayut kivgaqtuutit:

Aallangajut ihivriuqtauvikhait taimaaqtihimajut. Havaktauliqtut naunaiqhiplutik nalliit aanniaqtut inuit takuujaujukhat hivajautikkut/Naunaijaqhimajut munaqhijavikhait.

Tamainut aullariaqangitkumik tingmitikkut ihumaliqinikkut aanniaqtunut inungnut Ilagiiktunullu taimaaqtihtaujut. Tamainut aullariaqangitkumik tingmilutik ilamingnun pulaaqtihtaujut aanniaqtunun munarijaujunun taimaaqtihtaujut.

Nutaangutqijaujunun COVID-19 qalagjuarnirmi naunaitkutikhait ukunanilu GN-kut Havagviinni nutaanik tuhaqtitakhait tamainni uqauhini: <https://www.gov.nu.ca/health/information/covid-19-novel-coronavirus>; <https://www.gov.nu.ca>



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)

Havagviat Nunalingni Kavamatkunillu Pivikhaqautikkut Ikajuutikhait

Tukhirutit tikittumajunin avikturianiun igluqpangnik nappaqtirijukhanik pidjutiaqqtunik havaakhat imaaluuniit tingmijumajut iluanni aikturianiun igluqpangnik pidjutiaqqtunik havaakhat qaritaujakkut titiqilugu talvunga CPHOconstructionrequests@gov.nu.ca

Nappaqtirinikkut Havaktit Iniqitut Avalingarnirmik ublumimun aulahimayut: 932

Nappaqtirinikkut Havaktit Iniqitut Avalingarnirmik Imaruqtirvia Niqiliqivik 10-16, 2020		
Aullarvikhaa Ublua	Qaffiujut	Tikitakhaa
10-Aug-20	8	Iqaluit
10-Aug-20	1	Cape Dorset
10-Aug-20	1	Kugaaruk
10-Aug-20	5	Iqaluit
12-Aug-20	3	Iqaluit
12-Aug-20	2	Cape Dorset
12-Aug-20	5	Kangiqliniq
12-Aug-20	6	Mittimatalik
12-Aug-20	3	Iqaluit
12-Aug-20	1	Pangniqtuuq
12-Aug-20	4	Arviat
12-Aug-20	2	Kangiqliniq
12-Aug-20	2	Tikiraryuaq
13-Aug-20	8	Iqaluit
13-Aug-20	3	Iqaluit
13-Aug-20	1	Mittimatalik
13-Aug-20	1	Iqaluktuuttiaq
14-Aug-20	10	Iqaluit
16-Aug-20	1	Kangiqliniq
16-Aug-20	7	Iqaluit
16-Aug-20	2	Qamanittuaq

Nunavut Kavamanga havagviit angmaqtut inungnut. Havagvivut maliqqayakhait WSCC maliktauyarialiit, imaalu quviahuktugut Nunavummiut ikayuffaarniarmata tunihilutik pinahuarutikhanik kivgaqtuidjutikhaniklu inungnut.

Nunavunmiut aanniaqtailidjutait atauttikku munaridjutigijaqqtut! Itqaumaluhi: uaqlugin algatin qaangillu hunavaluit, inuqarnirmi ahiqpaniitpaklutin, naalaklugit uqautidjutait aanniaqtailinikkut havaktinin, aihimalutillu aannialaqiguvin.

Nutaangutqijaujunun COVID-19 qalagjuarnirmi naunaitkutikhait ukunanilu GN-kut Havagviinni nutaanik tuhaqtitakhait tamainni uqauhini: <https://www.gov.nu.ca/health/information/covid-19-novel-coronavirus>; <https://www.gov.nu.ca>

